

# E

ORIENTAL

N° 78 - Juin 2013

# ELLE

ACTU  
ELLE  
ARABIA  
ONLINE

PARIS, CANNES  
VENISE, NYC  
EN DIRECT DES  
IT EVENEMENTS

VERNIS  
LA FOLIE  
ARC-EN-CIEL

BELLE D'ÉTÉ  
MAKE UP BLEU &  
CORPS DE SIRÈNE

SOUS LE  
CHARME DE  
GASPARD  
ULLIEL

*sporty  
beach*

MAILLOTS ET ACCESSOIRES



Liban 7000 LL 5 287000 378888

# ELLE

## DIRECTRICE DE LA RÉDACTION

Désirée Sadek dsadek@elleorient.com

## RÉDACTEUR EN CHEF

Antoine Daher adaher@elleorient.com

## RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE RESPONSABLE BEAUTE

Maria Aziz maziz@elleorient.com

## DIRECTRICE ARTISTIQUE

Christina Malkoun cmalkoun@elleorient.com

## CONSULTANTE MODE

Ghina Maalouf ghina.maalouf@gmail.com

## RESPONSABLE TENDANCES MODE

Kelly Sadek kellysadek22@gmail.com

## DIRECTEUR DE PRODUCTION

## RESPONSABLE PHOTOS

Rodrigue Zahr rzahr@elleorient.com

## RÉDACTEURS GRAPHISTES

Georges Daher gdaher@elleorient.com

Lamia Maatouk lmaatouk@elleorient.com

## RESPONSABLE CULTURE

Nasri N. Sayegh nasrys@gmail.com

## SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

Mira Khoury mkhoury@elleorient.com

## RÉDACTRICE

Carolina Chammas

## TRADUCTRICE

Ghinwa Chahine gchahine@elleorient.com

## CORRECTEUR

Karl Akiki

## ASSISTANTE DE RÉDACTION

Myrianna Jbeily Aoun

## ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

Aline Tawk, Anne Smith-Rossignol, Benoît Debbané, Christine Haas, Guillaume de Laubier, Jean Pierre Gueirard, Mira Hayek, Paula Jahshan, Dr. Samira Samer, Tania Shaikh.

## RÉDACTION

Tél. : +961 1 32 80 34. E-mail : redac@elleorient.com

## PUBLICITÉ LIBAN : MANTRA COMMUNICATIONS

Harsh Tabet, Centre Tayyar, Bloc A, 4<sup>e</sup> étage.

Tél. : +961 1 48 96 66, +961 1 49 20 92.

## DIRECTRICE COMMERCIALE

Maria Ziadah mariaz@elleorient.com - mariaz@mantra-lb.com

## ATTACHÉES COMMERCIALES

Inji Sammakieh, Nayla Marini

## RÉSERVATIONS

Rita Salameh

## PUBLICITÉ INTERNATIONALE : LAGARDÈRE GLOBAL ADVERTISING

124, rue Danton, 92 300 Levallois-Perret, France.

## DIRECTRICE COMMERCIALE INTERNATIONALE

Nelly Streichenberger nelly.streichenberger@lagardere-active.com

## DIRECTRICE RESPONSABLE

Thérèse Kassis Saab tkossaab@hotmail.com

## IMPRESSION

Raidy

## DISTRIBUTION

Messageries du Moyen-Orient de la Presse et du Livre S.A.L.

## ELLE ORIENTAL EST ÉDITÉ PAR ÉDITIONS HD S.A.L.

Imm. Youssef Sadek, rue C-1900, Beit-el-Chaâr. E-mail : info@elleorient.com

## PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE Désirée Sadek

DIRECTEUR FINANCIER Ricardos Tamer

The ELLE trademark and logo are owned in Canada by France-Canada Editions et Publications, Inc. and in the rest of the world by Hachette Filipacchi Presse (France), each LAGARDÈRE-ACTIVE Group companies. ELLE is used under license from the trademark owners.



## C.E.O. LAGARDÈRE-ACTIVE Didier QUILLOT

C.E.O. FRENCH & INTERNATIONAL MAGAZINE PUBLISHING DIVISIONS Bruno LESOUEF

EXECUTIVE VICE PRESIDENT INTERNATIONAL François CORUZZI

BRAND MANAGEMENT OF ELLE Valérie TORANIAN, Franck ESPIASSE

INTERNATIONAL DIRECTOR OF ELLE Valéria BESSOLO LLOPIZ

DIRECTOR OF EDITORIAL CO-PRODUCTIONS Cristina ROMERO

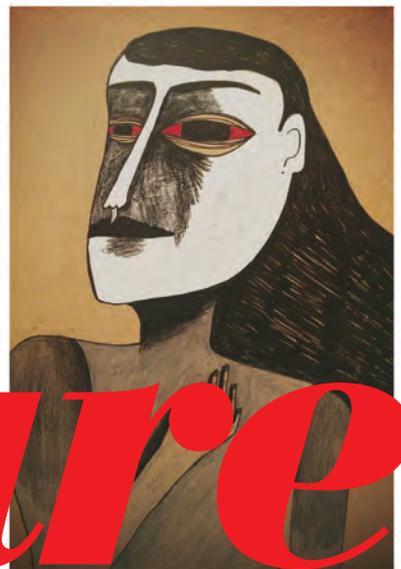
DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING LICENSES & SYNDICATION Mickael BERRET

PRINT SYNDICATION TEAM MANAGER Mathilde DESNOËS

COORDINATOR Olivia CIARDI

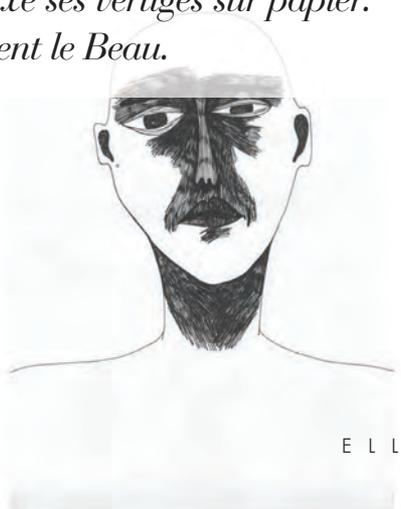
DIGITAL SYNDICATION COORDINATOR Samia BABACI

Photo Imaxtree.



# culture

*De Beyrouth aux Ateliers de Sèvres, en passant par ses crayons de couleurs, ses aquarelles et son encre de Chine, Loulwa Beydoun fixe ses vertiges sur papier. Mise en étrange de l'intime : ses feutres crient le Beau.*



*JUIN* 2013 **ELLE**



*Qu'a t-on envie de porter dès que la température monte ? Des maillots qui nous font un corps de naïade, des tenues blanc-bleu pour nos sorties de plage et des accessoires gonflés. Ça tombe bien, ils sont tous dans nos pages mode.*

*JUIN* 2013

ELLE



*beauté*

*Teint lumineux, yeux bleus, cheveux brillants et corps galbé,  
toutes les astuces de pro pour accueillir l'été en beauté.*